UREDBA KOMISIJE (ES) št. 697/2009

z dne 31. julija 2009

o spremembi Uredbe (ES) št. 1913/2006 o podrobnih pravilih za uporabo kmetijsko-monetarne ureditve za euro v kmetijskem sektorju v zvezi z operativnimi dogodki v sistemu razdeljevanja sadja v šolah in o odstopanju od navedene uredbe

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro ([1]) in zlasti člena 9 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike ([2]) in Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ([3]), kakor sta bili spremenjeni z Uredbo Sveta (ES) št. 13/2009 ([4]), uvajata sistem razdeljevanja sadja v šolah, ki ga sofinancira Skupnost.

(2) Dodelitve pomoči Skupnosti iz Uredbe Komisije (ES) št. 288/2009 z dne 7. aprila 2009 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 v zvezi s pomočjo Skupnosti za oskrbo otrok v izobraževalnih ustanovah s sadjem in zelenjavo, predelanim sadjem in zelenjavo ter proizvodi iz banan na podlagi sistema razdeljevanja sadja v šolah ([5]) se izrazijo v eurih. Zato je treba določiti operativni dogodek za menjalni tečaj valut držav članic, ki niso uvedle eura.

(3) Uredba Komisije (ES) št. 1913/2006 ([6]) določa operativne dogodke za menjalne tečaje, ki se uporabljajo v zakonodaji Skupnosti v zvezi z izvajanjem skupne kmetijske politike. Primerno je, da se določijo operativni dogodki, ki so neposredno povezani z izvajanjem sistema razdeljevanja sadja v šolah. Poseben operativni dogodek je treba določiti samo za obdobje od 1. avgusta 2009 do 31. julija 2010.

(4) Uredbo (ES) št. 1913/2006 je zato treba ustrezno spremeniti.

(5) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

V Uredbi (ES) št. 1913/2006 se za členom 5 vstavi naslednji člen 5a:

„*Člen 5a*

Zneski in plačila pomoči v zvezi z izvajanjem sistema razdeljevanja sadja v šolah

Za pomoč, odobreno za oskrbo otrok s sadjem in zelenjavo, predelanim sadjem in zelenjavo ter proizvodi iz banan, iz člena 1 Uredbe Komisije (ES) št. 288/2009 (*) je operativni dogodek za menjalni tečaj 1. januar pred obdobjem iz člena 4(1) navedene uredbe.

(*) UL L 94, 8.4.2009, str. 38.“

Člen 2

Z odstopanjem od člena 5a Uredbe (ES) št. 1913/2006, kakor je bila spremenjena s to uredbo, je operativni dogodek iz tega člena za obdobje od 1. avgusta 2009 do 31. julija 2010 31. maj 2009.

Člen 3

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

([1]) UL L 349, 24.12.1998, str. 1.
([2]) UL L 209, 11.8.2005, str. 1.
([3]) UL L 299, 16.11.2007, str. 1.
([4]) UL L 5, 9.1.2009, str. 1.
([5]) UL L 94, 8.4.2009, str. 38.
([6]) UL L 365, 21.12.2006, str. 52.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 31. julija 2009

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije